



فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ



تو جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے وہ (بہشت) کے باغ میں خوشحال ہوں گے

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندہری)

سورة الروم

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الم (1)

الم

عُلِبَتِ الرُّومُ (2)

(اہل) روم مغلوب ہو گئے

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيُغْلِبُونَ (3)

نزدیک کے ملک میں اور وہ مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب ہو جائیں گے

فِي بَضْحِ سِنِينَ^ث

(یعنی) چند ہی سال میں

لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَبْعُدْ^ج

پہلے بھی اور پیچھے بھی خدا ہی کا حکم ہے

وَيَوْمَئِذٍ يُفْرِحُ الْمُؤْمِنُونَ (4)

اور اس روز مومن خوش ہو جائیں گے

بِنَصْرِ اللَّهِ^ج

(یعنی) خدا کی مدد سے

يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ^{صل}

وہ جسے چاہتا ہے مدد دیتا ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (5)

اور وہ غالب (اور) مہربان ہے

وَعَدَ اللَّهُ^{صل}

(یہ) خدا کا وعدہ (ہے)

لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ

خدا اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (6)

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ (7)

یہ تو دنیا کہ ظاہری زندگی ہی کو جانتے ہیں اور آخرت کی طرف سے غافل ہیں

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ^ط

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور کیا کہ

مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى^ط

خدا نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے
ان کو حکمت سے اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ (8)

اور بہت سے لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قائل ہی نہیں

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

کیا ان لوگوں نے ملک میں سیر نہیں کی؟

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ^ج

(سیر کرتے) تو دیکھ لیتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے ان کا انجام کیسا ہوا؟

كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

وہ ان سے زور و قوت میں کہیں زیادہ تھے

وَأَتَانَهُمُ الْأَرْضُ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا

اور انہوں نے زمین کو جو اتنا اور اسکو اس سے زیادہ آباد کیا تھا جو انہوں نے آباد کیا

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ^ص

اور ان کے پاس ان کے پیغمبر نشانیاں لے کر آتے رہے

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (9)

تو خدا ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا بلکہ وہی اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوْأَى

پھر جن لوگوں نے برائی کی ان کا انجام بھی برا ہوا

أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ (10)

اس لئے کہ خدا کی آیتوں کو جھٹلاتے اور ان کی ہنسی اڑاتے رہے تھے

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

خدا ہی خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا ہے وہی اس کو پھر پیدا کرے گا

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (11)

پھر تم اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ (12)

اور جس دن قیامت برپا ہوگی گنہگار ناامید ہو جائیں گے

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شَرِّ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ شَفْعَاءُ

اور ان کے (بنائے ہوئے) شریکوں میں سے کوئی ان کا سفارشی نہ ہوگا

وَكَانُوا ابَشَرَ كَانَتْهُمْ كَافِرِينَ (13)

اور وہ اپنے شریکوں سے نامعتقد ہو جائیں گے

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِنُونَ (14)

اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس روز وہ الگ الگ فرقے ہو جائیں گے

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ (15)

تو جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے وہ (بہشت) کے باغ میں خوشحال ہوں گے

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (16)

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں اور آخرت کے آنے کو جھٹلایا وہ عذاب میں ڈالے جائیں گے

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ (17)

تو جس وقت تم کو شام ہو اور جس وقت صبح ہو خدا کی تسبیح کرو (یعنی نماز پڑھو)

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین میں اسی کی تعریف ہے

وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ (18)

اور تیسرے پہر بھی اور جب دوپہر ہو (اس وقت بھی نماز پڑھا کرو)

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

وہی زندے کو مردے سے نکالتا اور (وہی) مردے کو زندے سے نکالتا ہے

وَيُخْرِجِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا^ج

اور (وہی) زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے

وَكَذَٰلِكَ نُخْرِجُكَوْن (19)

اور اسی طرح تم (دوبارہ زمین میں سے) نکالے جاؤ گے

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا

ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (20)

پھر اب تم انسان ہو کر جا بجا پھیل رہے ہو

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے اس نے تمہارے لئے تمہاری
ہی جنس کی عورتیں پیدا کیں تاکہ ان کی طرف (مائل ہو کر) آرام حاصل کرو

وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

اور تم میں محبت اور مہربانی پیدا کر دی

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (21)

جو لوگ غور کرتے ہیں ان کے لئے ان باتوں میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا

وَاخْتِلَافِ الْأَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَالِدَاتِ

اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا جدا جدا ہونا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ (22)

اہل دانش کے لئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے تمہارا رات میں اور دن میں سونا اور اس کے فضل کا تلاش کرنا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (23)

جو لوگ سنتے ہیں ان کے لئے ان باتوں میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبُرُقَ خَوْقًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ تم کو خوف اور امید دلانے کے لئے بجلی دکھاتا ہے اور آسمان سے مینہ برساتا ہے

فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

پھر زمین کو اس کے مر جانے کے بعد زندہ (وشاداب) کر دیتا ہے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (24)

عقل والوں کے لئے ان (باتوں) میں بہت سی نشانیاں ہیں

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں

ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ (25)

پھر جب وہ تم کو زمین سے (نکلنے کے لئے) آواز دے گا تو تم جھٹ نکل پڑو گے

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین میں (جتنے فرشتے اور انسان وغیرہ ہیں) اسی کے (مملوک) ہیں

كُلٌّ لَهُ قَانُونٌ (26)

(اور) تمام اس کے فرمانبردار ہیں

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

اور وہی تو ہے جو خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر اسے دوبارہ پیدا کرے گا

وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ

اور یہ اسے بہت آسان ہے

وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

اور آسمانوں اور زمین میں اس کی شان نہایت بلند ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (27)

اور وہ غالب حکمت والا ہے

صَبَّ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ

وہ تمہارے لئے تمہارے ہی حال کی ایک مثال بیان فرماتا ہے کہ

هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَآرِزِنَا كُمْ

بھلا جن (لونڈی غلاموں) کے تم مالک ہو وہ اس (مال) میں جو ہم نے تم کو عطا فرمایا ہے تمہارے شریک ہیں؟

فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ

اور کیا تم اس میں (ان کو اپنے) برابر (مالک سمجھتے) ہو؟

تَخَافُوهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ

(اور کیا) تم ان سے اس طرح ڈرتے ہو جس طرح اپنوں سے ڈرتے ہو؟

كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (28)

اسی طرح ہم عقل والوں کے لئے اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ

مگر جو ظالم ہیں بے سمجھے اپنی خواہشات کے پیچھے چلتے ہیں

فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۚ

تو جس کو خدا گمراہ کرے اسے کون ہدایت دے سکتا ہے؟

وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ (29)

اور ان کا کوئی مددگار نہیں

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا^ج

تو تم ایک طرف کے ہو کر دین (خدا کے راستے) پر سیدھا منہ کئے چلے جاؤ

فَطَرَتِ اللَّهُ^ج الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

(اور) خدا کی فطرت کو جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے (اختیار کئے رہو)

لَا تَبْدِيلَ لِحُكْمِ اللَّهِ^ج

خدا کی بنائی ہوئی (فطرت) میں تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا

ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (30)

یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

مُهَيَّبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

مومنو! اسی (خدا) کی طرف رجوع کئے رہو اور اس سے ڈرتے رہو اور نماز پڑھتے رہو

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (31)

اور مشرکوں میں نہ ہونا

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا^ط دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا

(اور نہ) ان لوگوں میں (ہونا) جنہوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور خود فرقے فرقے ہو گئے

كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ قَرِحُونَ (32)

سب فرقے اس سے خوش ہیں جو ان کے پاس ہے

وَإِذْ آمَسَّ النَّاسُ ضُرُّ دَعْوِ رَبِّهِمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ

اور جب لوگوں کو تکلیف پہنچتی ہے تو اپنے پروردگار کو پکارتے اور اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں

ثُمَّ إِذَا أَذَاتَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذِ افْرَيْقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ (33)

پھر جب وہ ان کو اپنی رحمت کا مزا اچکھاتا ہے تو ایک فرقہ ان میں سے اپنے پروردگار سے شرک کرنے لگتا ہے

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ^ج

تاکہ جو ہم نے ان کو بخشا ہے اس کی ناشکری کریں

فَتَمَتَّعُوا فَانسَوْا تَعْلَمُونَ (34)

سو (خیر) فائدے اٹھا لو عنقریب تم کو (اسکا انجام) معلوم ہو جائے گا

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ (35)

کیا ہم نے ان پر کوئی ایسی دلیل نازل کی ہے کہ ان کو خدا کے ساتھ شرک کرنا بتاتی ہے؟

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا^{صلے}

اور جب ہم لوگوں کو اپنی رحمت کا مزا اچکھاتے ہیں تو اس سے خوش ہو جاتے ہیں

وَإِنْ نُصِيبُهُمْ سَيْئَةً سَاءَ مَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ (36)

اور اگر ان کے عملوں کے سبب جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجے ہیں کوئی گزند پہنچے تو ناامید ہو کر رہ جاتے ہیں

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ^ج

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی جسکے لئے چاہتا ہے رزق فراخ کرتا ہے اور (جسکے لئے چاہتا ہے) تنگ کرتا ہے؟

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (37)

بے شک اس میں ایمان لانے والوں کے لئے نشانیاں ہیں

ج
فَاتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ

تو اہل قربت اور محتاجوں اور مسافروں کو ان کا حق دیتے رہو

ص
ذَلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ

جو لوگ رضائے خدا کے طالب ہیں یہ ان کے حق میں بہتر ہے

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (38)

اور یہی لوگ نجات حاصل کرنے والے ہیں

ص
وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبًّا لِّدَبُّوْ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُبُّوْ عِنْدَ اللَّهِ

اور جو تم سود دیتے ہو کہ لوگوں کے مال میں افزائش ہو تو خدا کے نزدیک اس میں افزائش نہیں ہوتی

وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ

اور جو تم زکوٰۃ دیتے ہو اور اس سے خدا کی رضامندی طلب کرتے ہو تو (وہ موجب برکت ہے اور)

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ (39)

ایسے ہی لوگ (اپنے مال کو) دوچند سے چند کرنے والے ہیں

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ

خدا ہی تو ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو رزق دیا

ص
ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

پھر تمہیں مارے گا پھر زندہ کرے گا

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ

بھلا تمہارے (بنائے ہوئے) شریکوں میں بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کچھ کر سکے؟

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (40)

وہ پاک ہے اور (اس کی شان) ان کے شرک سے بلند ہے

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ

خشکی اور تری میں لوگوں کے اعمال کے سبب فساد پھیل گیا ہے

لِيَذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا الْعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ (41)

تا کہ خدا ان کو ان کے بعض عملوں کا مزہ چکھائے عجب نہیں کہ وہ باز آجائیں

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ

کہہ دو کہ ملک میں چلو پھرو اور دیکھو کہ جو لوگ (تم سے) پہلے ہوئے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا ہے

كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ (42)

ان میں زیادہ تر مشرک ہی تھے

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ

تو اس روز سے پہلے جو خدا کی طرف سے آ کر رہے گا اور رک نہیں سکے گا دین (کے راستے) پر سیدھا منہ کئے چلے چلو

يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّ عُورٌ (43)

اس روز (سب) لوگ منتشر ہو جائیں گے

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ

جس شخص نے کفر کیا تو اسکے کفر کا ضرر اسی کو ہے

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ (44)

اور جس نے نیک عمل کئے تو ایسے لوگ اپنے ہی لئے آرام گاہ درست کرتے ہیں

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ^ج

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کو خدا اپنے فضل سے بدلادے گا

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ (45)

بے شک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ

اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے کہ ہواؤں کو بھیجتا ہے کہ خوشخبری دیتی ہیں

وَلِيَذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ

تاکہ تم کو اپنی رحمت کے مزے چکھائے

وَلِيَتَجَرَّيَ الْفُلْكَ بِأَمْرِهِ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ

اور تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کے فضل سے (روزی) طلب کرو

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (46)

اور عجب نہیں تم شکر کرو

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

اور ہم نے تم سے پہلے بھی پیغمبر ان کی قوم کی طرف بھیجے تو وہ ان کے پاس نشانیاں لے کر آئے

فَأَنتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَهُمْ^{صله}

سو جو لوگ نافرمانی کرتے تھے ہم نے ان سے بدلہ لیکر چھوڑا

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ (47)

اور مومنوں کی مدد ہم پر لازم تھی

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُبَدِّلُهَا سَحَابًا

خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں

فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا

پھر خدا اس کو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلا دیتا اور تہ بہ تہ کر دیتا ہے

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ

پھر تم دیکھتے ہو کہ اس کے بیچ میں سے مینہ نکلنے لگتا ہے

فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذِ هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ (48)

پھر جب وہ اپنے بندوں میں جن پر چاہتا ہے اسے برسادیتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ (49)

اور پیشتر تو وہ مینہ کے اترنے سے پہلے ناامید ہو رہے تھے

فَانظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

تو (اے دیکھنے والے) خدا کی رحمت کی نشانیوں کی طرف دیکھ

کہ وہ کس طرح زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے

إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى

بیشک وہ مردوں کو زندہ کرنے والا ہے

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (50)

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا الظُّلُمَاتِ مِنَ بَعْدِ الظُّلُمَاتِ (51)

اور اگر ہم ایسی ہوا بھیجیں کہ وہ (اس کے سبب) کھیتی کو دکھائیں

(کہ) زرد (ہو گئی ہے) تو اس کے بعد وہ ناشکری کرنے لگ جائیں

فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءِ إِذْ أُولُوا مُدْبِرِينَ (52)

تو تم مردوں کو (بات) نہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کو جبکہ وہ پیٹھ پھیر کر پھر جائیں آواز سنا سکتے ہو

وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمِّيِّ عَنِ صَلَاتِهِمْ^{صل}

اور نہ اندھوں کو ان کی گمراہی سے (نکال کر) راہ راست پر لاسکتے ہو

إِنْ تَسْمَعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ (53)

تم تو انہیں لوگوں کو سنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں سو وہی فرمانبردار ہیں

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً

خدا ہی تو ہے جس نے تم کو (ابتدا میں) کمزور حالت میں پیدا کیا پھر کمزوری کے بعد طاقت عنایت کی

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً^ج

پھر طاقت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا دیا

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ^{صل}

وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ (54)

اور وہ صاحب دانش اور صاحب قدرت ہے

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِئُوا غَيْرَ سَاعَةٍ^ج

اور جس روز قیامت برپا ہوگی گنہگار قسمیں کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں) ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے تھے

كَذَلِكَ كَانُوا يُفَكُونَ (55)

اسی طرح وہ (راستہ سے) الٹے جاتے تھے

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ^ط

اور جن لوگوں کو علم اور ایمان دیا گیا تھا وہ کہیں گے کہ خدا کی کتاب کے مطابق تم قیامت تک رہے ہو

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (56)

اور یہ قیامت ہی کا دن ہے لیکن تم کو اس کا یقین ہی نہیں تھا

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَمْعِنَ رَبُّهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (57)

تو اس روز ظالم لوگوں کو ان کا عذر کچھ فائدہ نہ دے گا اور نہ ان سے توبہ قبول کی جائے گی

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ^ج

اور ہم نے لوگوں کے (سمجھانے کے) لئے اس قرآن میں ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے

وَلَيْنَ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ (58)

اور اگر تم ان کے سامنے کوئی نشانی پیش کرو تو کافر کہہ دیں گے کہ تم تو جھوٹے ہو

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (59)

اسی طرح خدا ان لوگوں کے دلوں پر جو سمجھ نہیں رکھتے مہر لگا دیتا ہے

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ^ط

پس تم صبر کرو بے شک خدا کا وعدہ سچا ہے

وَلَا يَسْتَحِقُّكَ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ (60)

اور (دیکھو) جو لوگ یقین نہیں رکھتے وہ تمہیں اوچھانہ بنا دیں

